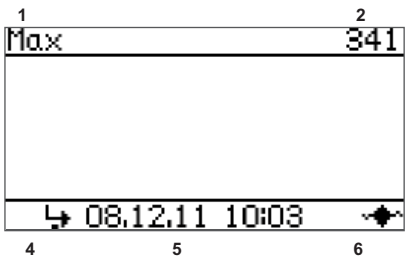
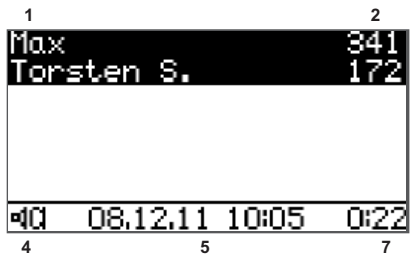
innovaphone IP200 / IP230 / IP240

CE Version: 001-2012 (6450544)



DE Im Ruhezustand
EN In idle state
FR En veille
IT In riposo
NL In standby-stand
ES Modo inactivo
PT No descanso
DK I hviletilstand
SE I vänteläge
FI Joutotilassa
NO I hviletilstand
PL W stanie spoczynku
CZ V klidovém stavu
RU в режиме покоя



DE Während des Gesprächs
EN During call
FR Pendant la communication
IT In conversazione
NL Tijdens gesprek
ES Durante la llamada
PT Durante uma chamada
DK Under opkaldet
SE Under pågående samtal
FI Puhelun aikana
NO Under samtalen
PL W trakcie rozmowy
CZ Během hovoru
RU во время вызова

	FR **Symboles**
	Haut-parleur activé
	Micro activé (mains libres)
	Renvoi d'appel activé
	Téléphone verrouillé, déverrouiller avec PIN
	Combiné décroché
	Micro casque activé
	Connexion téléphonique cryptée
	Enregistrement réussi
	Echec enregistrement

FR Mode d'emploi innovaphone IP200 / IP230 / IP240

Fonction des touches

Touche	En veille	Pendant la communication
Menu	Ouvrir le menu et quitter le menu avec prise en compte des modifications	Conférence avec deux appels actifs
Touche Ok Ok	Confirme la sélection ou entrée actuelle	
Enter	Confirme la sélection ou entrée actuelle	
Touche R R	Liste des appels entrants	Rétro-appel, va-et-vient
Bis/Recomposition	Liste des appels sortants à recomposer	Pour transférer l'appel entrant ou la communication active
Haut-parleur	Prénumérotation, prendre l'appel en mains-libres	Ecoute amplifiée, passage en mains-libres
Micro	Coupe la signalisation (sonnerie)	Mode muet / Coupe le micro
Couper	Quitter le menu, retour à l'état initial (Home)	Couper la communication
Effacer (IP240) Del	Efface le caractère à droite du curseur	
Effacer Del	Effacer le dernier caractère en mode texte	
Backspace	Effacer le dernier caractère en mode texte	
Escape Esc	Reculer d'une étape dans le menu sans accepter les paramètres	Couper la communication
Stop Stop	Reculer d'une étape dans le menu sans accepter les paramètres	Couper la communication

Composition de l'écran (Cf. Schémas)

1 Nom de l'enregistrement actif
2 Numéro personnel
3 Contact
4 Symboles écran 1
5 Date et heure
6 Symboles écran 2
7 Durée de la communication actuelle

Actions au cours d'appels entrants

Prendre l'appel : Décrocher, appuyer sur pour prendre l'appel en mains-libres.

Refuser l'appel : appuyer sur .

Transférer : Avant la prise d'appel appuyer sur , entrer le numéro pour transférer l'appel et confirmer en appuyant sur .

Actions en veille

Composer un numéro : Composer le numéro, pour sélectionner un nom passer en mode texte en appuyant longuement sur une touche alphanumérique et entrer le nom, au besoin sélectionner le nom avec les flèches et appeler en décrochant le combiné.

Rappel d'appels manqués : appuyer sur R, sélectionner l'appel désiré avec les flèches et appeler en décrochant le combiné.

Recomposition de numéros : appuyer sur , sélectionner le numéro désiré avec les flèches et appeler en décrochant le combiné.

Envoyer un message : Entrer un numéro ou un nom, appuyer sur , sélectionner « Envoi message » et taper le texte désiré, envoyer avec .

Déterminer un renvoi d'appel : appuyer sur , sélectionner « Paramètres utilisateur », sélectionner « Renvoi d'appel » et taper le numéro désiré en fonction du contexte. Appuyer à 2 reprises sur pour confirmer.

Déterminer la disponibilité: appuyer sur , sélectionner « Paramètres utilisateur » et « Disponibilité », entrer l'activité désirée et compléter éventuellement par une annotation.

Actions pendant la communication

Passage en mode mains-libres : maintenir appuyée la touche et raccrocher le combiné.

Arrêter le mode mains-libres : décrocher le combiné ou mettre fin à la communication en appuyant sur .

Rétro-appel : appuyer sur R. Sélectionner le numéro ou le nom pour le rétro-appel. Appuyer sur pour mettre fin au rétro-appel et revenir à la première communication.

Va-et-vient : Appuyer sur R et établir une seconde communication. Appuyer deux fois sur R pour aller et venir entre les deux communications. Appuyer sur pour mettre fin aux communications.

Transférer : Appuyer sur R et établir une seconde communication. Raccrocher le combiné pour mettre les deux appels en communication.

Conférence : Etablir deux communications via R et activer une conférence en appuyant sur . Appuyer sur pour séparer à nouveau les deux communications ou raccrocher pour mettre fin à la conférence.

Transfert rapide : appuyer sur R et sélectionner le numéro de destination. En raccrochant le combiné, l'appel actif est mis en communication avec le numéro de destination et entend le signal d'appel, jusqu'à ce que l'appel soit accepté.

Transfert inconditionnel : appuyer sur et établir une seconde communication. Appuyer une nouvelle fois sur pour mettre en communication les deux appels sans que l'appelant soit dans une file d'attente.

Actions pendant l'établissement d'une communication

Rappel si occupé : établir une communication, appuyer sur pendant le signal occupé ou le signal d'appel, sélectionner Rappel. Le téléphone signale que l'interlocuteur est à nouveau libre.

Rappel si sans réponse : établir une communication, appuyer sur pendant la sonnerie d'appel, sélectionner Rappel. Le téléphone signale que l'interlocuteur est à nouveau actif.

Copyright © 2012 innovaphone® AG. Sous réserve d'erreurs, de conditions de livraison et de modifications techniques. Vous trouverez plus d'informations sous www.innovaphone.com.